

# 豎川河川敷公園にフットサル施設



**5/3(金・祝)  
オープン**

「スポーツ公園」をコンセプトに整備している豎川河川敷公園。5月3日(金・祝) 亀戸6-33(旧豎川人道橋と昭和橋の区間)に、全天候型の屋外フットサル施設(コート4面、管理棟や駐車場完備)が完成します。

**23区初の施設**

フットサル施設は、首都高速道路の高架下に位置する立地条件を生かし、屋外施設でありながら、雨天時でも利用することが可能。このような全天候型の

屋外フットサル施設は、区立公園としては23区初となります。

**駐車場・更衣室・ナイター設備あり**

8台駐車可能な駐車場とフットサルコート利用者が無料で利

## ナイター設備付き全天候型人工芝コート4面 仕事帰りにリフレッシュ

▲亀戸に新しく生まれた交流の場。職場、学校の友達を誘って、ぜひみんなでフットサルを



▲近くには無料のキャッチボール場もあり、親子で楽しむことができます

▲雨天でも夜でも使用可能な屋外フットサル施設は、23区初の試み



【開設期間】年末年始期間(12月29日～1月3日)「およびメンテナンス日」を除く毎日  
 【営業時間】午前9時～午後9時



▲フットサルコートは4面。親子でキャッチボール広場は上図以外に4面あります

平成23年3月11日に発生した東日本大震災では、電話回線が込み合い、区民や帰宅困難者が情報入手が困難な状況となりました。その教訓を踏まえ、電話回線の乱れや通信環境に関係なく利用できる、スマートフォン用「江東区防災マップ」アプリの配信を4月から開始しました。このアプリでは、本区で作成している「江東区防災マップ」の情報などを端末上に表示させるもので、アプリを事前にダウンロードすることにより、インターネット通信環境がない状態でも、最寄りの避難所や避難場

### 災害に備えて事前にダウンロード



通信なしで使える

## 「江東区防災マップ」

配信中

**利用料金**  
 平日昼間(午前9時～午後6時)は8,000円(1時間)、平日夜間(午後6時～9時)および土・日、祝日は、10,000円(1時間)  
 詳しくは区ホームページをご覧ください。  
 4月25日(木)午前9時から(株)オーエンス  
 ☎070(5070)6584  
 問 水辺と緑の事務所  
 ☎(5683)5581

所、給水施設などが確認できず。GooglePlay(グーグルプレイ)から、無料でダウンロードが可能(ダウンロード時の通信料等は除く)です。また、App Storeについても随時対応する予定です。災害に対する事前の備えとしてご利用ください。  
 【対応端末】iPhone(アイフォーン)、iPad(アイパッド)、iPad mini(アイパッドミニ)(iOS 4以上)、Android(アンドロイド)(2.2以上)のスマートフォン  
 問 防災課災害対策係  
 ☎(3647)9587



# 老朽建築物の除却費用を助成 昭和56年5月以前に建てられた

## 「軒家、アパートなど」

区内には、旧耐震基準で建てられた戸建て住宅が約1万4000戸あります。東日本大震災を契機に、区民の方々の耐震化への関心が高まっており、窓口や耐震相談会等では、老朽建築物の除却費用の助成制度設立への要望が寄せられてきました。そこで、区では新制度を作り、大規模な震災発生時に倒壊や火災の可能性が高い老朽建築物に対して、除却費用の一部を助成します。例えば、耐震改修工事ができない程老朽化している家

# 行政評価制度の外部評価委員を募集

## 区民の視点で区の施策の方向性等を評価

区政の具体的指針である長期計画の着実な進展を図るため、区では福祉や災害対策など各種施策の方向性等を評価する行政評価制度を実施しています。この行政評価制度に客観的な視点を取り入れるため、区では外部評価委員会を設置しています。

### 区民委員2人を募集

外部評価委員会は、学識経験者や公募区民から成り、区の施策に対して客観的な視点から意見を述べていただく会議体です。外部評価委員会が出された意見を踏まえ、区は行政評価の最終評価を行います。

この外部評価委員会に出席いただく区民委員を募集します。

# 「家庭訪問型子育て支援士 (ビジター)」養成講座 育児に悩む家庭の手助けを

「家庭訪問型子育て支援(ホームスタート)」は、家庭で育児をサポートさせた子育てに不安のあるお母さんたちを支援するボランティア活動です。

イギリス生まれのアプローチで、いま最も求められている子育てサポートのボランティア活動にあなとも一緒に参加しませんか。

日時 5月28日(火)～7月9日(火)の毎週火曜と7月13日(土)(全8回)午前10時～午後4時(場)総合区民センター(大島4-5-1) 6階第1会議室

参加費 16人(申込順) 無料

申し込み ホームスタートとは? 「子供の成長と家庭支援」傾聴

# 退職した方の再就職を支援

## 住宅支援給付、就労支援を実施中

区では、解雇などにより離職した方で、就労能力と就労意欲のある方に対して、住宅支援給付として賃貸住宅の家賃を支給しながら、常用就職に向けた支援を行っています。

支給対象者 次のすべてに該当する方

- ① 支給申請時において離職後2年以内および65歳未満の方
- ② 離職前に自らの労働により賃金を得て、主として世帯の生計を維持していた方。ただし、離婚等により申請時に世帯の生計の中心者となっている場合は対象
- ③ 就労能力および常用就職の意欲があり、次の3点が実行できる方
- ④ 世帯の預貯金の合計額が100万円以下(単身世帯は50万円以下)である方
- ⑤ 国や自治体の実施する類似の貸付または給付金を受けていない方

# シニア世代 地域活動入門セミナー 知識経験を地域活動に生かしながらと生きがいを

「定年退職をしてから何かを始めたい」「自分の住む地域に貢献できることはないだろうか」など考えているシニアのための講座です。

地域活動には、皆さんの知識や経験を生かせるものがたくさんあります。また、多くの仲間との出会いや、新たな自分を発見できることもあります。

「まず一步を踏み出したい」「何かに挑戦したい」といったお考えをお持ちの方、本セミナーで仲間を見つけ、地域に貢献するためのきっかけを探してみませんか。

日時 6月5日～7月24日の隔週

健康保険証、住民票の写し、戸籍謄本等)

・ 離職関係書類(2年以内の離職したことが確認できる書類の写し)

・ 収入関係書類(給与明細、年金の通知等)

・ 預貯金関係書類(通帳等)

・ 深川地区(城東地区以外)の地域のの方の問合先

保護第一課(区役所2階24番) ☎(3647)8487

・ 城東地区(亀戸、大島、北砂、東砂、南砂、新砂、夢の島、新木場、若洲)の方の問合先

保護第二課(総合区民センター1階) ☎(3637)3741

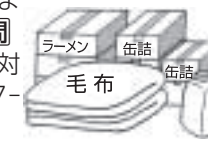
## 数字で防災情報 ①

### 178,078人

この数字は江東区内で想定される帰宅困難者数です。

4/1に東京都帰宅困難者対策条例が施行され、企業等は従業員等の一斉帰宅が救助・救出活動の妨げとならないよう、発災後3日間は従業員等を施設内に待機させ、従業員が施設内に留まれるように、3日分の水、食料など必要物資を備蓄することが努力義務となっています。災害発生時はむやみに移動せず、安全な場所にとどまることを心がけましょう!

☎ 3647-9587





### 風しん予防接種費用

## 全額助成の開始

**19歳未満の妊娠予定・希望の女性、妊婦の夫**  
 先天性風しん症候群発生予防のため、風しん予防接種の全額助成を始めました。該当する方は、区内契約医療機関で受診のうえ、接種してください。詳細は、区のホームページをご覧ください  
 [助成期間]①は、平成26年3月

## 麻しん風しん混合(MR)ワクチン

### 対象の方は法定期間内に接種を

麻しんは、感染力が非常に強く特効薬もないため、かかると重症化しやすい病気です。感染予防には2回のワクチン接種が必要です。  
 麻しん風しん混合(MR)ワクチンは、1期(1歳)になってから2歳になるまでの1年間と2期(小学校就学前の4月から3月までの1年間)で2回接種します。それぞれ法定接種期間が定められていますので、期間内に接種してください。  
 区では、2歳を過ぎてから小学4年生の年度末までは、任意接種期間(無料)を設けています。事情により法定接種期間内に接種できなかったお父さんは、

31日(月)まで②は、平成25年9月30日(月)まで  
 保健予防課感染症対策係  
 ☎(3647)5879  
 FAX(3615)7171



**HPVワクチンは定期予防接種に(子宮頸がん予防ワクチン)**  
**中学1年女子へ案内を送付 3回の接種が必要**  
 HPV(ヒトパピローマウイルス)ワクチンは、これまで任意接種の予防接種でしたが、平成25年度から定期予防接種となりました。対象者は12歳(小学6年生相当)から16歳(高校1年生相当)の女子でそのうち13歳(中学1年生相当)が標準的な接種年齢とされています。そのため、区では13歳(中学1年生相当)の女子へ予防接種券(シール)を今月末までにお送りします。  
 ワクチンの効果を得るためには、6か月で3回接種が必要です。ワクチンには2種類ありどちらか選択のうえ、ワクチンごとに定められた接種間隔を守り、忘れずに3回の接種を受けるようにしてください。  
 なお、14歳(中学2年生相当)から16歳(高校1年生相当)の女子は、すでにお送りしてあるシールが引き続き利用できます。  
 健康推進課健康づくり係  
 ☎(3647)9487

## 住民税・軽自動車税の納め忘れはありませんか

### 滞納者には財産の差押処分も

平成24年度以前の住民税(特別区民税・都民税)や軽自動車税の納め忘れはありませんか。未納のままにしておくと、延滞金が増えるばかりでなく、財産の差押処分を受けることにもなりますので、早急に納めてください。納付書をなくされた方は、お申し出ください。  
 [相談窓口]  
 特別区民税・都民税と軽自動車税  
 ☎(3647)2063

徴収係(区役所5階8番) 特別区民税・都民税と軽自動車税  
 ☎(3647)4153

納税課徴収係  
 ☎(3647)4153

座振替で納付がラク  
 特別区民税・都民税の普通徴収の方は、口座振替を利用すると、預貯金口座から自動的に引き落としされるので、納め忘れがなくなり、納付の手間も省け大変便利です。預貯金口座のある方は、お申し出ください。  
 5月20日(月)までにお申し込みされた方は、平成25年度第1期分(7月1日(月)納期限)から振替開始となります。詳細はお問い合わせください。  
 納税課収納推進係  
 ☎(3647)2063

働くことの大切さとともに「ものづくり」、「職人の仕事」を伝えてみませんか。どうぞこの機会に協力事業所のご登録をお願いします。  
 経済課産業振興係  
 ☎(3647)2332  
 FAX(3647)8442

## 産学連携技術セミナー

### 「ユーザーの視点でつくりますか?」

中小企業の方を対象に技術セミナーを開催します。技術情報の収集や、ものづくりのヒントとして、ぜひお役立てください。  
 時 5月28日(火) 午後6時~8時  
 場 産業会館(東陽4-5-18) 人 中小企業の方20人(申込順) 費 無料。講義後、講師と希望者で懇親会を行います。参加費500円(当日) 内 ものづくり産業の企業では、顧客が満足するような製品をつくることに多くの努力を払っていますが、顧客側から見ると、あまり魅力がない製品も多くみられます。なぜでしょうか。製品に対するつくり手の創造ストーリーと、顧客の使用上のストーリーが著しくずれていることが理由であるように考えられます。この理由について、事例を通して考えていきます。  
 師 吉田敏(産業技術大学院大学創造技術専攻教授)  
 申 4月26日(金) から電話で経済課産業振興係  
 ☎(3647)2332

座振替で納付がラク  
 特別区民税・都民税の普通徴収の方は、口座振替を利用すると、預貯金口座から自動的に引き落としされるので、納め忘れがなくなり、納付の手間も省け大変便利です。預貯金口座のある方は、お申し出ください。  
 5月20日(月)までにお申し込みされた方は、平成25年度第1期分(7月1日(月)納期限)から振替開始となります。詳細はお問い合わせください。  
 納税課収納推進係  
 ☎(3647)2063

徴収係(区役所5階8番) 特別区民税・都民税と軽自動車税  
 ☎(3647)4153

納税課徴収係  
 ☎(3647)4153

働くことの大切さとともに「ものづくり」、「職人の仕事」を伝えてみませんか。どうぞこの機会に協力事業所のご登録をお願いします。  
 経済課産業振興係  
 ☎(3647)2332  
 FAX(3647)8442

## 第1回区議会定例会終わる

### 平成25年度各会計予算などを可決

平成25年第1回区議会定例会が、2月20日から3月28日まで(会期37日間)開かれました。  
 今回の定例会では、「平成25年度江東区一般会計予算」など49議案について審議され、それぞれ原案どおり可決・同意されました。  
 ○予算案件(10件)  
 「平成25年度江東区一般会計予算」など  
 ○条例案件(31件)  
 「江東区震災復興事業の推進に関する条例」など  
 ○契約案件(3件)  
 「江東区立浅間野川小学校屋内運動場改築及び校舎その他改修工事請負契約」など  
 ○選任同意案件(1件)  
 「若佐哲男氏の教育委員会委員選任同意方について」  
 ○意見書・決議(4件)  
 「旧中川水質汚濁に関する意見書」など  
 「北朝鮮の核実験に抗議する決議」

※本会議の様子は、インターネット中継でご覧いただけます。  
 区議会事務局調査係  
 ☎(3647)3548

## インターシッピング 協力事業所募集中!

### 学生の就業体験で、「ものづくり」職人の仕事を伝えてみませんか

区では、インターシッピング事業・産業スクーリング事業にご協力いただける区内中小企業を随時募集しています。就業体験を通じて、生徒・学生等にも保の機会が増える、学校との連

携が深まるなどのメリットがあり、生徒・学生等には、企業の現場で就業体験することで、自己の適性確認と職業意識が深まるなどのメリットがあります。なお、受け入れを行っていた事業所には、補助金を交付しています。

凡例 時日時 場所 集合 対象・定員 費用 内容 講師 保一時保育 締切日 申込 問合先 HPホームページ Eメール



# 中小企業若者就労 マッチング事業

## 区内中小企業に就職を希望する若者を募集

区では正規雇用を目指す若者と、若い人材を求める中小企業を結び付ける「中小企業若者就労マッチング事業」を実施します。

この事業では、正規雇用に至っていない若者を対象に、「ビジネス基礎研修」を実施し、求人のある区内中小企業で「就労実習」を行い、実習後その企業に正規社員として就職することを目指します。就労実習企業については、面接会等を通し、より若者にあった企業を選定します。研修・実習期間中は、区が事業運営を委託する企業へ契約社員として採用され、給与(月15万円程度)を支給します。

〔学校教育法で定める高等学校、大学、高等専門学校、専修学校を卒業後おおむね5年以内の方で、現在、正規雇用として就職できていない29歳以下の区民25人(面接のうえ選考)〕

# 江東区立全小・中学校で 学校公開

## 普段の授業風景等を どなたでも参観

江東区立小・中学校では、開かれた学校づくりを一層推進するため、4月下旬から7月上旬にかけて、全校で学校公開を実施します。保護者や地域の皆さんに学校教育への関心を高めていただくため、ありのままの学校生活を公開しています。

詳細は、各学校にお問い合わせください。また、公開日程は江東区ホームページでもご覧いただけます。

公開期間中は、どなたでも参観できます。なお、参観の際は次の点にご注意ください。

○安全対策上、来校時には必ず

# 国保・後期高齢者医療「山の家」 新緑の西沢渓谷でリフレッシュ

区民の方は、一般よりも割安な契約料金で宿泊できます。

〔場〕山梨県山梨市三富地区民宿7軒旅館3軒(交通)電車・JR中央本線塩山駅または山梨市駅下車バス40分/55分/車・中央高速道路勝沼インターから35分

〔火〕それぞれ午前10時から「保護者向け説明会」③5月2日(木)午前10時から。上記以降も面接会を実施する場合があります。詳細は、申し込み先にお問い合わせください。

〔場〕①③は江東区産業会館(東陽4-5-18)、②は商工情報センター(亀戸2-19-11カメリアプラザ9階)

〔申〕4月22日(月)から電話で、(株)パソナこうとう若者就職応援事務局 ☎(6734)1328

〔経〕経済課融資相談係 ☎(3647)2331

# 産業会館常設展示をリニューアル

## 区内産業を見て・知って・使ってみませんか

区内の優れた製品や伝統工芸品等を紹介する常設展示場の展示品をリニューアルしました。

区内企業製品コーナーでは、多くの出展企業が入り替わり、数々の区内産業・製品をご覧いただけます。

受付を済ませてください。

○参観者は、校内で目印になるものを付けていただきます。

○当日の時間割等は、来校時に受付でご確認ください。

○自動車での来校は、ご遠慮願います。

〔学〕学務課学事係 ☎(3647)9174

険証の記号・番号、被保険者番号)を電話で医療保険課医療係へ(利用券を郵送します)。

③利用料金を現地でお支払い。詳細は医療保険課(区役所2階6番)・各出張所にあるチラシ・区ホームページをご覧ください。また山梨市ホームページ [www.city.yamanashi.yamanashi.jp/](http://www.city.yamanashi.yamanashi.jp/) で現地の観光情報を案内しています。

〔問〕医療保険課医療係 ☎(3647)8516



# 5月5日(日・祝)は「しょうぶ湯の日」 65歳以上と小学生以下の方は無料

浴場名	所在地	浴場名	所在地
第二和泉湯	牡丹2-4-6	らん湯	大島2-37-7
白山湯	枝川1-6-15	竹の湯	大島7-7-3
金春湯	東陽1-6-9	春の湯	大島7-25-14
第一弁天湯	東陽1-25-10	竹の湯	北砂3-25-8
ニュー松の湯	東陽3-12-11	桜湯	北砂4-18-11
辰巳湯	三好1-2-3	亀の湯	北砂4-20-25
常盤湯	常盤2-3-8	丸八湯	北砂6-7-3
竹の湯	森下4-9-18	文化湯	北砂6-14-8
亀の湯	猿江1-18-9	久の湯	南砂1-14-9
日の出湯	住吉2-5-14	松島泉	南砂2-28-15
天神湯	亀戸3-11-10	喜楽湯	南砂4-15-19
隆乃湯	亀戸5-9-7	藤の湯	東砂3-18-17
富山湯	亀戸6-49-14	旭湯	東砂7-15-1
第二久の湯	大島1-36-6	不二の湯	東砂8-20-16

昔から端午の節句には「しょうぶ湯」に入って邪気を払うという風習があります。

5月5日(日・祝)は、区と区内の公衆浴場組合との共催でしょうぶ湯を実施します。ご家族や仲間と一緒にしょうぶの葉を浮かべた大きな湯船に入って、その香りを楽しみながらリフレッシュしてみませんか。

65歳以上の方と小学生以下の方は、無料で入浴できます。区内各湯場で、その旨を告げてご入浴ください。

〔問〕消費者センター ☎(5683)0321

# 家事・介護、産前産後のお手伝い 「ふれあいサービス」協力会員募集

ふれあいサービスは、高齢の方から障害のある方、産前産後の世帯など援助が必要な方を対象に、家事や介護のお手伝いをしてくださる協力会員(有償ボランティア)を募集しています。

現在、サービスの利用を希望される方が増えています。ぜひご協力をお願いします。

〔登録資格〕18歳以上の心身ともに健康な方。資格・経験・性別・居住地は問いません。

〔活動内容および謝礼金〕

○家事援助サービス(食事の支度・洗濯・掃除・買物代行など) 1時間700円または840円

○介護サービス(車いす・外出等の介助、乳幼児介助など) 1時間840円または1,050円

○ランドリーサービス(入院中の方の衣服、タオルなどの洗濯代行) 1回700円

〔登録説明会〕5月15日(水)午後1時30分～4時(場)高齢者総合福祉センター(東陽6-1-17)〔人〕50人(申込順)〔費〕無料(内)事業の説明と登録手続き

〔申〕4月25日(木)から電話で社会福祉協議会福祉サービス課 ☎(5683)1571

# 食品中の放射性物質の検査結果

区では独自に、区内の小売店に流通している食品や学校給食の食材の検査を実施しています。3月は区内流通食品5サンプルを採取し検査を行い、いずれも不検出でした。また、3/6に四砂小、3/15に豊洲北小で給食に使用する食材10サンプルの放射性物質を前日に検査した結果、いずれも不検出でした。なお、小中学校と保育園の調理済み給食の検査は2月に終了しました。詳細は区ホームページをご覧ください[小中学校についての問合先]学務課給食保健係 ☎3647-9177 [その他測定全般に関する問合先]保健所生活衛生課食の安全係 ☎3647-5812